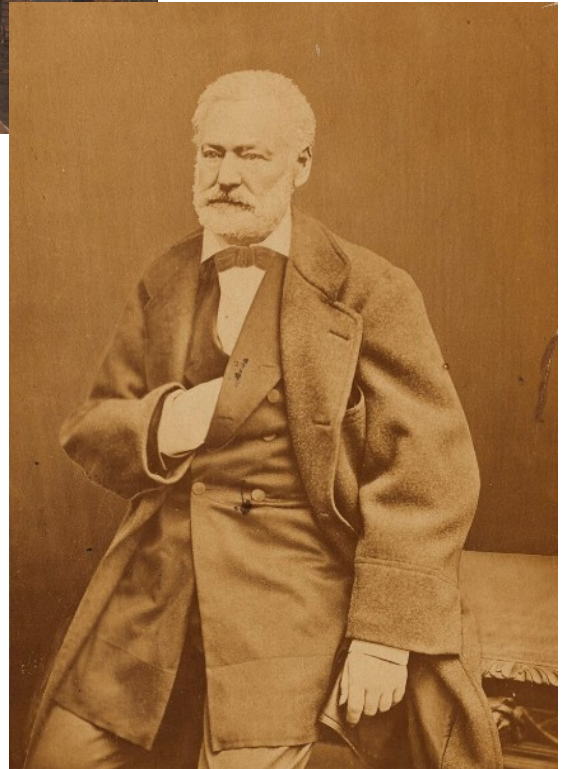




Les chutes du Rhin à Schaffhausen, Suisse /  
1836 Johann Ludwig Bleuler



Victor Hugo by Eugène Appert

# Les Fées du Rhin

*solo voice or equal voices & piano or harp*

**Music: Jean-Christophe ROSAZ**

**Text: from Victor HUGO**



# *Les Fées du Rhin*

**solo ou chœur d'enfants ou de femmes**  
**et harpe**  
*version pour piano*

**Musique: Jean-Christophe ROSAZ**  
**Texte: D'après Victor HUGO**

Musique: Jean-Christophe ROSAIZ  
 Texte: D'après Victor HUGO

• = 120 *animato*

Voix

*p dolce* Ap - pro - che, en - tends - tu dans leur lit de ro - ches...

Piano

*"aquatique"*  
*p legato*

Ped.

[illegible]

11

*misterioso*

Voi - ci les Féedù

*p* *ma più sostenuto*

15 *perdendosi poco rit.*  
 Rhin! Ah! les Fées du Rhin... *bocca chiusa* - - - -

*mp implacabile* *p* *mp* *p*

19 *a Tempo* *8<sup>va</sup> L.R.* *8<sup>va</sup> L.R.*

22 *mp* qui s'en - tas - sent pêle-mêle - le *p* se pré-ci - pi - tent, se heur - tent, se bri - sent

25 et puis s'en vont en fu-mée, *mp* en é-cume, en ru-meur, en nu -

*più p*

4

29

29 *mf* ée... *mp* Oh l'é - tran - ge trans - pa - ren - ce,  
*rit.* *a Tempo*  
 29 *mf* *8va* loco *Reo.* \*

34

34 *f* vi - van - te nei - ge, tem - pête é - ter - nel - - - - - le!  
*8va* *6* *Reo.* \* *ossia: m.g. / m.d.* *Reo.* \*

38

38 *p* Viens! La bar - que se ba - lan - ce et rien n'est plus é -  
*più presente*  
 38 *p* *più f*

42

42 tran - - ge que de sen - tir les se - cous - ses de l'eau ser - pen -  
*sonore*  
 42 *Reo.*

45 *rit.* *a Tempo*

*mf* ti - - - - ne. *pp* Pluie de per - - - les

45 *a Tempo*

8<sup>va</sup> - 1

10

*pp* 6 6 6 6

6 6 6 6

ossia: gliss. T. N.

47

3 3 3

*mf* au vi - sa - ge que le so - leil

*caloroso*

47

8<sup>va</sup> - - - -

6

49

*mp* change en dia - - -

49

*mp* 5 5 5 5

5 5 5 5

50 *p*

50 mants

*p* 5 5 5 5

5 5 5 5

5 5 5 5

5 5 5 5

Les Fées du Rhin

6  
51 *pp*

comme un oi - - - seau di - - - vin

51 *pp*

simile, dans la pédale

52

— qui vient boire à l'a - - -

52

53

bî - - - - - me

53

*p*

55

*p*

l'arc - en - ciel plon - ge dans l'é - cume é -

55 *più presente*

58 *mp* blou - is - san - - - te de son cou d'é - me - rau - - - de. *mf*

58 *mp* *colla voce* *mf*

61 *espressivo* *sfp* Ah! Les Fées du Rhin... *perdendosi* *ppp*

61 *p* *rallentare il trillo poco a poco alla semiminima* *poco più f*

66 *rallentando* *8va* *3*

Approche  
entends-tu  
dans leur lit de roches...  
Voici les Fées du Rhin!

qui s'entassent pêle-mêle  
se précipitent, se heurtent,  
se brisent et puis s'en vont  
en fumée, en écume,  
en rumeur, en nuée...

Oh l'étrange transparence,  
vivante neige,  
tempête éternelle!

Viens!  
La barque se balance  
et rien n'est plus étrange  
que de sentir  
les secousses de l'eau serpentine.

Pluie de perles au visage  
que le soleil change en diamants  
comme un oiseau divin  
qui vient boire à l'abîme  
l'arc-en-ciel plonge  
dans l'écume éblouissante  
de son cou d'émeraude.